



Dokument ta' sessjoni

A8-0033/2018

23.2.2018

RAPPORT

dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (applikazzjoni ppreżentata minn Spanja – EGF/2017/006 ES/Galicia appaġel) (COM(2017)0686 – C8-0011/2018 – 2018/2014(BUD))

Kumitat għall-Baġits

Rapporteur: Esteban González Pons

WERREJ

	Pàġna
MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW.....	3
ANNEX: DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL.....	7
NOTA SPJEGATTIVA.....	9
ANNEX: ITTRA TAL-KUMITAT GĦALL-IMPJEGI U L-AFFARJIET SOĊJALI.....	12
ANNEX: ITTRA TAL-KUMITAT GĦALL-IŻVILUPP REĠJONALI	14
INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI FIL-KUMITAT RESPONSABBLI	16
VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI.....	17

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (applikazzjoni pprezentata minn Spanja – EGF/2017/006 ES/Galicia apparel) (COM(2017)0686 – C8-0011/2018 – 2018/2014(BUD))

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2017)0686 – C8-0011/2018),
 - wara li kkunsidra r-Regolament (UE) Nru 1309/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (2014-2020) u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1927/2006¹ (ir-Regolament dwar il-FEG),
 - wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020², u b'mod partikolari l-Artikolu 12 tiegħu,
 - wara li kkunsidra l-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba³ (FII tat-2 ta' Diċembru 2013), u b'mod partikolari l-punt 13 tiegħu,
 - wara li kkunsidra l-proċedura ta' trilogu prevista fil-punt 13 tal-FII tat-2 ta' Diċembru 2013,
 - wara li kkunsidra l-ittra tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali,
 - wara li kkunsidra l-ittra tal-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Baġits (A8-0033/2018),
- A. billi l-Unjoni stabbiliet strumenti legiżlattivi u baġitarji biex tipprovdi appoġġ addizzjonali lill-haddiema li jkunu qegħdin ibatu l-konsegwenzi ta' bidliet strutturali kbar fix-xejriet tal-kummerċ dinji jew tal-kriżi finanzjarja u ekonomika globali u biex tgħin ir-riintegrazzjoni tagħhom fis-suq tax-xogħol;
- B. billi l-għajnuna finanzjarja tal-Unjoni għall-haddiema li ngħataw is-sensja għandha tkun waħda dinamika u disponibbli b'mod effiċjenti u rapidu;
- C. billi Spanja pprezentat l-applikazzjoni EGF/2017/006 ES/Galicia apparel għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG, b'segwitu għat-303 sensji fis-settur ekonomiku

¹ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 855.

² ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884.

³ ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1.

kklassifikat taht id-Divizjoni 14 ta' NACE Revizjoni 2 (Manifattura tal-hwejjeg) fir-regjun tal-Galicia tal-livell NUTS 2 fi Spanja (ES11);

- D. billi l-applikazzjoni hija bbażata fuq il-kriterju tal-intervent tal-Artikolu 4(2) tar-Regolament dwar il-FEG li jidderoga mill-kriterju fil-punt (b) tal-Artikolu 4(1) ta' dak ir-Regolament, li jehtiegu tal-inqas 500 haddiem ikunu ngħataw is-sensja fuq perjodu ta' referenza ta' disa' xhur f'intraprizi li joperaw fl-istess settur ekonomiku definit fil-livell tad-divizjoni NACE Revizjoni 2 u li jkun jinsab f'regjun wiehed jew f'zewg regjuni kontigwi definiti fil-livell NUTS 2 fi Stat Membru;
1. Jaqbel mal-Kummissjoni li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament dwar il-FEG huma sodisfatti, u li Spanja għandha dritt għal kontribuzzjoni finanzjarja ta' EUR 720 000 skont dan ir-Regolament, li tirrappreżenta 60 % tal-ispiza totali ta' EUR 1 200 000;
 2. Jinnota li l-awtoritajiet Spanjoli pprezentaw l-applikazzjoni fid-19 ta' Lulju 2017, u li, wara l-għoti ta' informazzjoni addizzjonali minn Spanja, il-Kummissjoni ffinalizzat il-valutazzjoni tagħha fit-28 ta' Novembru 2017 u l-Parlament gie avżat fil-15 ta' Jannar 2018;
 3. Josserva li Spanja sostniet li s-sensji kienu marbutin mal-bidliet strutturali kbar fix-xejriet tal-kummerç dinji minhabba l-globalizzazzjoni, b'mod aktar partikolari l-liberalizzazzjoni tal-kummerç fit-tessuti u l-hwejjeg, wara li l-Arrangament dwar il-Multifibri tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerç skada fi tmiem l-2004, li wasslet għal bidliet radikali fl-istruttura tal-kummerç dinji;
 4. Ifakkar li s-sensji li ngħataw f'ħames intraprizi huma mistennija jpoġġu pressjoni kbira fuq it-territorju milqut, u li l-impatt tas-sensji huwa marbut mad-diffikultajiet ta' riallokazzjoni minhabba l-iskarsezza ta' impjiegi, peress li t-territorju huwa 'l bogħod miç-ċentri industrijali ewlenin, mill-livell baxx tal-isfond edukattiv tal-ħaddiema li ngħataw is-sensja, mill-izvilupp tagħhom ta' ħiliet vokazzjonali speċifiçi f'settur li sejjer lura, u mill-għadd kbir ta' dawk li qed ifittxu impjiegi;
 5. Jenfasizza li Ordes, ir-regjun milqut mis-sensji, huwa dipendenti ħafna mill-industrija tal-ilbies u ra tnaqqis sinifikanti fin-numru ta' intraprizi tal-hwejjeg f'dawn l-aħħar snin; jiddisjaçih li l-PDG *per capita* tar-regjun qiegħed jonqos ukoll;
 6. Iqis li, b'kont meħud tal-popolazzjoni li qed tonqos, il-PDG *per capita* u l-baži industrijali tar-regjun ikkonċernat, l-applikazzjoni tissodisfa l-kriterji għall-intervent tal-FEG minkejja li tinvolvi inqas minn 500 sensja;
 7. Huwa konxju li ż-żieda tal-importazzjonijiet lejn l-Unjoni poġġiet pressjoni 'l isfel fuq il-prezzijiet, li kellha effett negattiv fuq il-pożizzjoni finanzjarja tal-intraprizi fis-settur tat-tessuti fl-Unjoni u wasslet biex fl-industrija tat-tessuti u l-hwejjeg hemm tendenza ġenerali lejn produzzjoni offshore f'pajjiżi b'anqas spejjeż barra mill-UE; jirrikonoxxi l-fatt li fil-Galicia, dan irriżulta fi tnaqqis kostanti fl-għadd ta' kumpaniji tal-hwejjeg u, għaldaqstant, f'żieda ta' sensji;
 8. Jissottolinja li 83,5 % tal-benefiċjarji fil-mira huma nisa u li l-maġġoranza kbira minnhom għandhom bejn 30 u 54 sena; fid-dawl ta' dan, jirrikonoxxi l-importanza tal-miżuri attivi

tas-suq tax-xogħol kofinanzjati mill-FEG biex itejbu l-possibilitajiet ta' riintegrazzjoni fis-suq tax-xogħol ta' dan il-grupp vulnerabbli;

9. Jinsab imħasseb dwar il-fatt li dawn is-sensji jistgħu jaggravaw aktar is-sitwazzjoni tal-qgħad li r-regjun inkwistjoni ilu jhabbat wiċċu magħha mill-bidu tal-kriżi ekonomika u finanzjarja;
10. Jinnota li Spanja qiegħda tippjana sitt tipi ta' azzjonijiet għall-ħaddiema li ngħataw is-sensja koperti minn din l-applikazzjoni: (i) sessjonijiet ta' merħba u workshops preparatorji, (ii) gwida okkupazzjonali, (iii) taħriġ, (iv) għajnuna intensiva għat-tfittix ta' impjeg, (v) tutela wara r-riintegrazzjoni fl-impjeg, (vi) inċentivi; iqis li l-kontribuzzjoni għall-ispejjeż għal min jieħu ħsieb persuni dipendenti tkun ta' importanza partikolari fid-dawl tal-profil tal-ħaddiema li ngħataw is-sensja;
11. Iqis li t-taħriġ vokazzjonali li għandu jingħata jrid iwessa' l-ispettru ta' opportunitajiet għall-persuni qiegħda, li l-attivitajiet ta' taħriġ għandhom ikunu relatati ma' studju prospettiv tax-xejriet tal-impjeg, li għandhom ikunu inklużi fi ħdan l-azzjonijiet ta' dan il-finanzjament, u li t-taħriġ għandu jespandi l-għażliet ta' karrieri professjonali mingħajr ebda preġudizzju bejn is-sessi jew limitazzjoni għal impjeg mhux kwalifikat.
12. Iqis li l-programm approvat għandu jappoġġa, permezz ta' pariri u appoġġ finanzjarju, inizjattivi għall-ħolqien ta' kooperattivi li l-persuni li jirċievu s-servizzi personalizzati previsti għandhom iwettqu.
13. Jirrimarka li t-tfassil tal-pakkett koordinat ta' servizzi personalizzati bl-appoġġ tal-FEG għandu jkun immirat lejn inizjattivi li jikkontribwixxu għall-impjeg, għall-kompetenzi tal-ħaddiema, għall-valorizzazzjoni tal-karrieri tagħhom bil-għan li jersqu lejn il-komunità tan-negożju, inklużi l-kooperattivi, u għandu jkun koordinat mal-programmi eżistenti tal-Unjoni, inkluż il-Fond Soċjali Ewropew;
14. Jirrikonoxxi li l-pakkett koordinat ta' servizzi personalizzati tfassal b'konsultazzjoni mas-sħab soċjali;
15. Jiddispjaċih li din l-applikazzjoni ma tinkludi l-ebda miżura għal dawk iż-żgħażaġh li jinsabu barra mill-edukazzjoni, impjeg jew taħriġ (NEET) minħabba t-tendenza li ż-żgħażaġh jitolqu mir-regjun biex ifittxu opportunitajiet ekonomiċi akbar.
16. Jinnota li l-miżuri ta' appoġġ għall-introjt se jikkostitwixxu 18,21 % tal-pakkett globali tal-miżuri personalizzati, ferm taht il-limitu massimu ta' 35 % stabbilit fir-Regolament dwar il-FEG; u li dawk l-azzjonijiet jiddependu mill-partecipazzjoni attiva tal-benefiċjarji fil-mira fl-attivitajiet ta' taħriġ jew ta' tfittix ta' impjeg;
17. Ifakkar li, f'konformità mal-Artikolu 7 tar-Regolament dwar il-FEG, il-pakkett koordinat ta' servizzi personalizzati għandu jtfassal b'mod li jantiċipa l-perspettivi u l-ħiliet li se jkun hemm b'żonn fis-suq tax-xogħol fil-futur, u għandu jkun kompatibbli mal-bidla lejn ekonomija sostenibbli u effiċjenti fl-użu tar-riżorsi; jilqa' d-dikjarazzjoni ta' Spanja li l-pakkett koordinat juri potenzjal kbir biex tiġi faċilitata din il-bidla.
18. Jishaq fuq il-fatt li l-awtoritajiet Spanjoli kkonfermaw li l-azzjonijiet elegibbli ma jirċevux assistenza minn fondi jew strumenti finanzjarji oħra tal-Unjoni;

19. Jilqa' l-konferma ta' Spanja li kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG mhix se tissostitwixxi l-azzjonijiet li l-intraprizi kkonċernati huma meħtieġa jieħdu skont id-dritt nazzjonali jew skont il-ftehimiet kollettivi, jew miżuri għal kumpaniji jew setturi ta' ristrutturar;
20. Jistieden lill-Kummissjoni thegġeg lill-awtoritajiet nazzjonali jipprovdu aktar dettalji fil-proposti futuri dwar is-setturi li għandhom il-prospettivi ta' tkabbir, u għalhekk aktarx li jirreklutaw, kif ukoll jigbru data sostanzjata dwar l-impatt tal-finanzjament mill-FEG, inkluż dwar il-kwalità tal-impjiegi u r-rata ta' riintegrazzjoni miksuba mill-FEG;
21. Ifakkar fl-appell tiegħu lill-Kummissjoni biex tiżgura li l-pubbliku jkollu aċċess għad-dokumenti kollha relatati ma' każijiet tal-FEG;
22. Japprova d-deċiżjoni annessa ma' din ir-riżoluzzjoni;
23. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jiffirma din id-deċiżjoni flimkien mal-President tal-Kunsill u biex jiżgura li tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*;
24. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni, flimkien mal-anness tagħha, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

ANNEX: DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (applikazzjoni pprezentata minn Spanja – EGF/2017/006 ES/Galicia apparel)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidraw ir-Regolament (UE) Nru 1309/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (2014-2020) u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1927/2006¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(4) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba², u b'mod partikolari l-punt 13 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (minn hawn 'il quddiem "FEG") għandu l-iskop li jagħti appoġġ lill-ħaddiema li jkunu nġhataw is-sensja u lill-persuni li kienu jaħdmu għal rashom u kellhom iwaqqfu l-attività tagħhom minħabba bidliet strutturali kbar fix-xejriet tal-kummerċ dinji bħala riżultat tal-globalizzazzjoni, bħala riżultat tal-kontinwazzjoni tal-kriżi finanzjarja u ekonomika globali, jew bħala riżultat ta' kriżi finanzjarja u ekonomika globali ġdida, u li jassistihom fir-riintegrazzjoni tagħhom fis-suq tax-xoġhol.
- (2) Il-FEG ma jridx jaqbeż ammont annwali massimu ta' EUR 150 miljun (prezzijiet tal-2011), kif previst fl-Artikolu 12 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013³.
- (3) Fid-19 ta' Lulju 2017, Spanja pprezentat applikazzjoni biex timmobilizza l-FEG, fir-rigward ta' sensji f'5 intrapriżi li joperaw fis-settur tal-manifattura tal-ħwejjeġ fir-reġjun tal-Galicia fi Spanja. Din giet issupplimentata b'informazzjoni addizzjonali mogħtija skont l-Artikolu 8(3) tar-Regolament (UE) Nru 1309/2013. L-applikazzjoni hija konformi mar-rekwiziti għad-determinazzjoni tal-kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG kif stabbilit fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 1309/2013.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 4(2) tar-Regolament (UE) Nru 1309/2013, l-applikazzjoni minn Spanja titqies ammissibbli peress li s-sensji għandhom impatt serju fuq l-impjiegi u l-ekonomija lokali.
- (5) Għaldaqstant, jenħtieġ li l-FEG jiġi mobilizzat sabiex jagħti kontribuzzjoni finanzjarja li tammonta għal EUR 720 000 għall-applikazzjoni pprezentata minn Spanja.

¹ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 855.

² ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1.

³ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884).

- (6) Sabiex iż-żmien li jittiehed għall-mobilizzazzjoni tal-FEG jitnaqqas kemm jista' jkun, jenħtieġ li din id-deċiżjoni tidhol fis-seħh mid-data tal-adozzjoni tagħha,

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Għall-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea stabbilit għas-sena finanzjarja 2018, il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni għandu jiġi mobilizzat biex jipprovdi s-somma ta' EUR 720 000 f'approprjazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament.

Artikolu 2

Din id-deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Din id-deċiżjoni għandha tapplika minn [*data ta' adożzjoni ta' din id-deċiżjoni*]*.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

* Id-data għandha tiddaħhal mill-Parlament qabel il-pubblikazzjoni fil-ĠU.

NOTA SPJEGATTIVA

I. Kuntest

Il-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni nħoloq biex jipprovdi assistenza addizzjonali lill-ħaddiema li jkunu qed ibatu l-konsegwenzi ta' bidliet strutturali kbar fix-xejriet tal-kummerċ dinji.

Skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 12 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 1311/2013 li jstabilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020¹ u tal-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1309/2013², il-Fond ma jistax jaqbeż ammont annwali massimu ta' EUR 150 miljun (prezzijiet tal-2011). L-ammonti xierqa jiddaħħlu bħala proviżjonament fil-baġit ġenerali tal-Unjoni.

Fir-rigward tal-proċedura, skont il-punt 13 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba³, sabiex jiġi attivat il-Fond, il-Kummissjoni, f'każ ta' valutazzjoni pożittiva ta' applikazzjoni, tippreżenta proposta lill-awtorità baġitarja għall-mobilizzazzjoni tal-Fond u, fl-istess waqt, talba korrispondenti għal trasferiment. Fil-każ ta' nuqqas ta' qbil, għandu jinbeda trilogu.

II. L-applikazzjoni ta' Spanja u l-proposta tal-Kummissjoni

Fit-28 ta' Novembru 2017, il-Kummissjoni adottat proposta għal deċiżjoni dwar il-mobilizzazzjoni tal-FEG favur Spanja bħala appoġġ għar-riintegrazzjoni fis-suq tax-xogħol tal-ħaddiema li ngħataw is-sensja minn hames intrapriżi li joperaw fis-settur ekonomiku kklassifikat taħt id-Diviżjoni 14 ta' NACE Reviżjoni 2 (Manifattura tal-ħwejjeġ) fir-reġjun tal-Galicia tal-livell NUTS 2 fi Spanja (ES11). Din il-proposta ntbagħtet lill-Parlament Ewropew fil-15 ta' Jannar 2018.

Din hija l-ewwel applikazzjoni li se tkun taħt eżami fil-qafas tal-baġit tal-2018, u l-hames waħda fis-settur ekonomiku kklassifikat taħt id-Diviżjoni 14 ta' NACE Reviżjoni 2 (Manifattura tal-ħwejjeġ) minn mindu gie stabbilit il-FEG. Din hija t-tieni applikazzjoni li tikkonċerna sensji f'SMEs li joperaw fis-settur tal-ħwejjeġ fil-Galicia. Din tikkonċerna 303 ħaddiema li ngħataw is-sensja u tirreferi għall-mobilizzazzjoni ta' ammont totali ta' EUR 720 000 mill-FEG għal Spanja.

L-applikazzjoni ntbagħtet lill-Kummissjoni fid-19 ta' Lulju 2017 u ġiet supplimentata b'informazzjoni addizzjonali sat-13 ta' Settembru 2017. Il-Kummissjoni ffinalizzat il-valutazzjoni tagħha fis-6 ta' Diċembru 2017 u kkonkludiet, bi qbil mad-dispożizzjonijiet applikabbli kollha tar-Regolament dwar il-FEG, li l-applikazzjoni tissodisfa l-kundizzjonijiet għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG, kif imsemmi fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament dwar il-FEG.

Spanja sostniet li s-sensji kienu marbutin mal-bidliet strutturali kbar fix-xejriet tal-kummerċ dinji minħabba l-globalizzazzjoni, b'mod aktar partikolari l-liberalizzazzjoni tal-kummerċ fit-

¹ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884.

² ĠU L 347, 20.12.2013, p. 855.

³ ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1.

tessuti u l-hwejjeg. Iż-żieda tal-importazzjonijiet lejn l-UE poġġiet pressjoni 'l isfel fuq il-prezzijiet, li kellha effett negattiv fuq il-pożizzjoni finanzjarja tal-intraprizi fis-settur tat-tessuti fl-UE u wasslet biex fl-industrija tat-tessuti u l-hwejjeg hemm tendenza ġenerali lejn produzzjoni offshore f'pajjiżi b'anqas spejjeż barra mill-UE. Fil-Galicia, dan irriżulta fi tnaqqis kostanti fl-għadd ta' kumpaniji tal-hwejjeg (tnaqqis ta' 26 % fuq il-perjodu 2010-2016) u għaldaqstant f'żieda ta' sensji.

Is-sensji ngħataw f'ħames intraprizi fit-territorju ta' Ordes/Órdenes, li wara ż-żieda fl-importazzjonijiet tal-hwejjeg fl-UE kien qed isofri mit-tnaqqis fl-għadd ta' intraprizi tal-hwejjeg kagun ta' tmiem tal-attivitajiet jew produzzjoni offshore. Il-qgħad fis-settur tal-manifattura f'Ordes żdied b'40 % matul il-perjodu Diċembru 2016 – April 2017, meta ngħataw il-maġġoranza tas-sensji konċernati.

Spanja qed tħabbat wiċċha ma' ċirkostanzi eċċezzjonali li għandhom impatt serju fuq l-impjiegi u l-ekonomija lokali, reġjonali jew nazzjonali. It-territorji interni fil-Galicia qed jiffaċċjaw kwistjonijiet ta' depopolament u nuqqas ta' impjiegi, hekk kif in-nies qed jiċcaqalqu u jikkonċentraw qrib iċ-ċentri ekonomiċi.

Għadd kbir ta' haddiema li ngħataw is-sensja huma nisa u l-maġġoranza kbira minnhom għandhom bejn 30 u 54 sena. Il-miżuri attivi tas-suq tax-xogħol kofinanzjati mill-FEG huma aktar u aktar importanti biex itejbu l-possibilitajiet ta' riintegrazzjoni fis-suq tax-xogħol ta' dan il-grupp vulnerabbli.

Is-sitt tipi ta' azzjonijiet li għandhom jiġu offruti lill-haddiema li ngħataw is-sensja u li għalihom qed jintalab il-kofinanzjament mill-FEG jikkonsistu fi:

- Sessjonijiet ta' merħba u workshops preparatorji: jinkludu informazzjoni ġenerali dwar programmi disponibbli għal konsulenza u taħriġ; u dwar allokkazzjonijiet u incentivi; it-tfassil ta' profil tal-haddiema li qed jippartecipaw, kif ukoll aktar informazzjoni dettaljata dwar riallokkazzjoni, setturi li jirrikjedu liċenzji jew ċertifikati ta' kompetenza professjonali, ċertifikazzjoni ta' kompetenzi u ħiliet personali akkwistati f'sitwazzjonijiet tax-xogħol; u kif itemmu l-edukazzjoni obligatorja.
- Gwida okkupazzjonali lejn impjeg dipendenti jew impjeg indipendenti se tkun provduta matul il-perjodu ta' implimentazzjoni.
- Taħriġ fuq kompetenzi ewlenin, kompetenzi orizzontali, taħriġ vokazzjonali bħat-taħriġ għal impjiegi b'valur miżjud oġhla fi hdan is-settur tal-hwejjeg, kura ġerjatrika u kura tas-saħħa u soċjali għal persuni dipendenti, maġażinaġġ, monitoraġġ ta' divertiment u rikreazzjoni, kif ukoll preparazzjoni għal testijiet lejn ir-rikonossiment ta' ħiliet miksuba permezz tal-esperjenza tax-xogħol jew ir-rikonossiment ta' tagħlim u taħriġ preċedenti għall-intraprenditorija.
- Għajjnuna intensiva għat-tfittix ta' impjeg, inkluż it-tfittix attiv tal-opportunitajiet tax-xogħol lokali u reġjonali (għal persuni li jaħdmu għal rashom ukoll) u t-tqabbil tal-impjeg mal-ħiliet.
- Tutela wara r-riintegrazzjoni fl-impjeg: il-haddiema riintegrati fix-xogħol se jkunu ggwidati matul l-ewwel xhur sabiex ikun evitat li jinqalghu problemi possibbli fl-impjiegi godda tagħhom.

- Inċentivi: inkluż inċentiv ta' parteċipazzjoni; kontribuzzjoni għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar; kontribuzzjoni għall-ispejjeż għal min jieħu ħsieb persuni dipendenti; u kumpens għal paga għal dawk li jerġgħu jintegraw fix-xogħol bħal persuni li jaħdmu għal rashom.

Skont il-Kummissjoni, il-miżuri deskritti jikkostitwixxu miżuri attivi fis-suq tax-xogħol fi hdan l-azzjonijiet eleggibbli stabbiliti fl-Artikolu 7 tar-Regolament dwar il-FEG u ma jissostitwixxux miżuri passivi ta' protezzjoni soċjali.

L-awtoritajiet Spanjoli pprovdew il-garanziji neċessarji kollha rigward dan li ġej:

- il-prinċipji tat-trattament indaqs u tan-nondiskriminazzjoni se jiġu rrispettati fl-aċċess għall-azzjonijiet proposti u l-implimentazzjoni tagħhom,
- hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-leġiżlazzjoni nazzjonali u tal-UE rigward is-sensji kollettivi,
- l-intraprizi li taw is-sensji, li komplew bl-attivitajiet tagħhom wara s-sensji, ikkonformaw mal-obbligi ġuridiċi tagħhom li jirregolaw is-sensji u pprovdew għall-ħaddiema tagħhom kif xieraq,
- l-azzjonijiet proposti mhumiex se jirċievu appoġġ finanzjarju minn fondi jew strumenti finanzjarji oħra tal-Unjoni u mhu se jithalla jsir l-ebda finanzjament doppju,
- l-azzjonijiet proposti se jkunu komplementari għall-azzjonijiet iffinanzjati mill-Fondi Strutturali, – il-kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG se tkun konformi mar-regoli proċedurali u materjali tal-Unjoni dwar l-għajnuniet mill-Istat.

Spanja avżat lill-Kummissjoni dwar il-fatt li s-sorsi ta' prefinanzjament jew ta' kofinanzjament nazzjonali huma l-fondi tar-reġjun awtonomu tal-Galicia. Il-kontribuzzjoni finanzjarja se tkun ġestita u kkontrollata mill-istess korpi li jmexxu u jikkontrollaw il-FEG. Il-"Xunta de Galicia" se tkun il-korp intermedjarju għall-awtorità ta' ġestjoni.

III. Proċedura

Sabiex timmobilizza l-Fond, il-Kummissjoni ressqet lill-Awtorità Baġitarja talba għal trasferiment għal ammont globali ta' EUR 720 000 mir-riżerva tal-FEG (40 02 43) għal-linja baġitarja tal-FEG (04 04 01).

Sal-lum, din hija t-tieni proposta għal trasferiment għall-mobilizzazzjoni tal-Fond trazzmessa lill-Awtorità Baġitarja matul l-2018.

F'każ ta' nuqqas ta' qbil għandha tinbeda l-proċedura ta' trilogu, kif previst fl-Artikolu 15(4) tar-Regolament dwar il-FEG.

Skont ftehim intern, il-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali għandu jiġi assoċjat fil-proċess sabiex joffri appoġġ kostruttiv u jagħti kontribut għall-valutazzjoni tal-applikazzjonijiet mill-Fond.

ANNEX: ITTRA TAL-KUMITAT GĦALL-IMPJIEGI U L-AFFARJIET SOĊJALI

Onor. Jean Arthuis
President tal-Kumitat għall-Baġits
ASP 09G205

Suġġett: Opinjoni dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG) għall-każ EGF/2017/006 ES/Galicia apparel

Onor. President,

Il-Kumitat għall-Impjiegi u Affarijiet Soċjali (EMPL) kif ukoll il-Grupp ta' Hidma tiegħu dwar il-FEG eżaminaw il-mobilizzazzjoni tal-FEG għall-każ EGF/2017/006 ES/Galicia apparel u adottaw l-opinjoni li ġejja.

Il-Kumitat EMPL u l-Grupp ta' Hidma dwar il-FEG huma favur il-mobilizzazzjoni tal-Fond fir-rigward ta' din it-talba. F'dan ir-rigward, il-Kumitat EMPL qed jippreżenta xi kummenti mingħajr, madankollu, ma jqajjem dubji dwar it-trasferiment tal-ħlasijiet.

Id-deliberazzjonijiet tal-Kumitat EMPL huma msejsa fuq il-kunsiderazzjonijiet li ġejjin:

- A) Billi din l-applikazzjoni hija bbażata fuq l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (UE) Nru 1309/2013 (ir-Regolament dwar il-FEG) u tirrigwarda 303 haddiema li ngħataw is-sensja f'ħames intrapriži li joperaw fis-setturi ekonomiċi kklassifikati taħt id-Divizjoni 14 ta' NACE Revizjoni 2 (Manifattura ta' hwejjeġ);
- B) Billi, sabiex tiġi stabbilita r-rabta bejn is-sensji u l-bidliet strutturali kbar fix-xejriet kummerċjali dinjija minhabba l-globalizzazzjoni, Spanja ssostni li l-liberalizzazzjoni tal-kummerċ fit-tessuti u l-hwejjeġ — wara l-iskadenza tal-Arranġament dwar il-Multifibri tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ fi tmiem l-2004 — wasslet għal bidliet radikali fl-istruttura tal-kummerċ dinji inkluża żieda kbira fl-importazzjoni ta' hwejjeġ min-naħa tal-UE;
- C) Billi 83,5 % tal-haddiema kkonċernati mill-miżuri huma nisa u 16,5 % huma rġiel; billi 71,62 % tal-benefiċjarji fil-mira għandhom bejn 30 u 54 sena filwaqt li 23,43 % għandhom bejn 55 u 64 sena;

Għalhekk, il-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali jistieden lill-Kumitat għall-Baġits, bħala l-kumitat responsabbli, biex jintegra s-suggerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu dwar l-applikazzjoni Spanjola:

1. Jaqbel mal-Kummissjoni li l-kriterji ta' intervent stabbiliti fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (UE) Nru 1309/2013 huma ssodisfati, u li għaldaqstant Spanja għandha dritt għal kontribuzzjoni finanzjarja ta' EUR 720 000 skont dan ir-Regolament, li tirrappreżenta 60 % tal-ispiza totali ta' EUR 1 200 000;

2. Jenfasizza li Ordes, it-territorju milqut mis-sensji, huwa dipendenti ħafna mill-industrija tal-ħwejjeġ u ra tnaqqis sinifikanti fin-numru ta' intrapriži tal-ħwejjeġ f'dawn l-aħħar snin; jiddispjaċih li l-PDG *per capita* kien ukoll qed jonqos;
3. Iqis li l-popolazzjoni li qed tonqos, il-PDG *per capita* u l-bażi industrijali tat-territorju kkonċernat ifissru li l-applikazzjoni tissodisfa l-kriterji għall-intervent tal-FEG minkejja li tinvolvi inqas minn 500 sensja;
4. Jitlob li jekk konsultazzjoni tkun għadha ma saritx qabel ma titfassal l-offerta għat-taħriġ, għandha ssir konsultazzjoni individwali fost in-nisa u l-irġiel fil-mira tal-azzjonijiet iffinanzjati mill-FEG; jinnota l-importanza li jiġi żgurat li l-imsemmi taħriġ jkun aġġustat għall-interessi tal-ħaddiema milquta;
5. Jilqa' d-deċiżjoni li jiġu offruti miżuri ta' taħriġ bil-ghan li jhejju lill-ħaddiema li nġataw is-sensja għal xogħol b'valur miżjud oġhla fi ħdan is-settur tal-ħwejjeġ u f'xogħol b'potenzjal ta' tkabbir aktar b'saħħtu, inkluż fis-setturi tal-kura ġerjatrika u l-kura tas-saħħa u soċjali għal persuni dipendenti, il-magazinagġ, id-divertiment u r-rikreazzjoni;
6. Jinnota li s-servizzi personalizzati kkofinanzjati mill-FEG għall-ħaddiema li nġataw is-sensja jinkludu sessjonijiet ta' merħba u workshops preparatorji, gwida okkupazzjonali, taħriġ, għajnuna instensiva għat-tfittix ta' impjieg, tutela wara r-riintegrazzjoni fl-impjieg, u inċentivi; iqis li l-kontribuzzjoni għall-ispejjeż għal min jieħu ħsieb persuni dipendenti tkun ta' importanza partikolari fid-dawl tal-profil tal-ħaddiema li nġataw is-sensja;
7. Jiddispjaċih li din l-applikazzjoni ma tinkludi l-ebda miżura għal dawk iż-żgħażaġh li jinsabu barra mill-edukazzjoni, impjieg jew taħriġ (NEET) minħabba t-tendenza li ż-żgħażaġh jitolqu mir-regjun biex ifittxu opportunitajiet ekonomiċi akbar.
8. Jilqa' l-involviment tas-šhab soċjali fit-tfassil tal-pakkett koordinat tas-servizzi personalizzati u l-parteeipazzjoni tagħhom fil-laqgħat fejn ġew diskussi l-miżuri li għandhom jiġu pprovduti;
9. Jinnota li l-miżuri ta' appoġġ għall-introjtu se jkunu 18,21 % tal-pakkett globali tal-miżuri personalizzati, ferm taħt il-limitu massimu ta' 35 % stabbilit fir-Regolament dwar il-FEG; u li dawk l-azzjonijiet jiddependu mill-parteeipazzjoni attiva tal-benefiċjarji fil-mira fl-attivitajiet ta' taħriġ jew ta' tfittix ta' impjieg;
10. Jinnota li l-awtoritajiet Spanjoli pprovdew assigurazzjonijiet li l-azzjonijiet proposti mhux se jirċievu appoġġ minn strumenti finanzjarji jew fondi oħra tal-Unjoni, li kwalunkwe finanzjament doppju se jiġi evitat u li dawn se jkunu komplementari għal azzjonijiet iffinanzjati mill-Fondi Strutturali;
11. Jilqa' l-konferma ta' Spanja li kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG mhux se tieħu post l-azzjonijiet li l-intrapriża kkonċernata tkun meħtieġa tieħu skont id-dritt nazzjonali jew skont ftehimiet kollettivi;
12. Ifakkar fil-fatt li, skont l-Artikolu 7 tar-Regolament, il-pakkett koordinat ta' servizzi personalizzati għandu jiffassal b'mod li jantiċipa l-perspettivi u l-hiliet li se jkun hemm bżonn fis-suq tax-xogħol fil-futur, u għandu jkun kompatibbli mal-bidla lejn ekonomija

sostenibbli u effiċjenti fl-użu tar-rizorsi; jilqa' d-dikjarazzjoni ta' Spanja li l-pakkett koordinat juri potenzjal kbir biex tiġi faċilitata din il-bidla.

Dejjem tiegħek,

Marita ULVSKOG
Aġent President tal-Kumitat EMPL

ANNEX: ITTRA TAL-KUMITAT GĦALL-IŻVILUPP REĠJONALI

Onor. Jean ARTHUIS
President
Kumitat għall-Baġits
Parlament Ewropew

Suġġett: **Mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni**

Onor. Arthuis,

Il-proposta tal-Kummissjoni għal deċiżjoni dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG) giet riferuta lill-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali għall-opinjoni tiegħu. Nifhem li hemm il-ħsieb li jiġi adottat rapport dwar din il-proposta mill-Kumitat għall-Baġits fil-21-22 ta' Frar 2018:

- **COM(2017)0686** jipproponi kontribuzzjoni tal-FEG ta' EUR 720 000 għal 303 ħaddiema li ngħataw is-sensja minn ħames kumpaniji fis-settur tal-manifattura fi Spanja. L-intraprizi joperaw fis-settur ekonomiku kklassifikat taħt id-Diviżjoni 14 ta' NACE Revizjoni 2 (Manifattura tal-ħwejjeg). Is-sensji mogħtija jinsabu fir-reġjun tal-livell NUTS 2 tal-Galicia (ES11).

Ir-regoli applikabbli għall-kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-FEG huma stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 1309/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (2014-2020) u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1927/2006.

Il-koordinaturi tal-Kumitat ivvalutaw din il-proposta u talbuni niktiblek biex ninfurmak li l-maġġoranza tal-Membri ta' dan il-Kumitat m'għandhom l-ebda oġġezzjoni għal din il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni biex l-ammont imsemmi hawn fuq jiġi allokat kif propost mill-Kummissjoni.

Dejjem tiegħek,

PE615.522v02-00

14/17

RR\1146741MT.docx

Iskra MIHAYLOVA

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

Data tal-adozzjoni	22.2.2018
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 30 -: 1 0: 1
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Nedzhmi Ali, Lefteris Christoforou, Gérard Deprez, Manuel dos Santos, André Elissen, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Esteban González Pons, John Howarth, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Urmas Paet, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Jordi Solé, Patricija Šulin, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Inese Vaidere, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Marco Zanni
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Xabier Benito Ziluaga, Jean-Paul Denanot, Janusz Lewandowski, Ivana Maletić, Pavel Poc, Tomáš Zdechovský

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

30	+
ALDE	Nedzhmi Ali, Gérard Deprez, Urmas Paet
ECR	Zbigniew Kuźmiuk
ENF	Marco Zanni
GUE/NGL	Xabier Benito Ziluaga
PPE	Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Esteban González Pons, Janusz Lewandowski, Ivana Maletić, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Inese Vaidere, Tomáš Zdechovský, Patricija Šulin
S&D	Jean-Paul Denanot, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, John Howarth, Vladimír Maňka, Pavel Poc, Isabelle Thomas, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Manuel dos Santos
Verts/ALE	Jordi Solé, Indrek Tarand

1	-
ENF	André Elissen

1	0
NI	Eleftherios Synadinos

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni